

Allmand, Hon. Warren—Cont.

- Official Languages Act, 4:20; 10:12-4
 Regulations, draft, public communications and services,
 Committee study, 17:5-35; 18:12-3, 14, 22-4; 19:10-5,
 25-7; 20:4, 15; 18-20, 29; 22:5-8, 12-4, 18-20, 22, 25-9,
 35-6, 39-42, 47-8; 23:7-11, 29; 26:12-4, 17-9, 21; 29:5,
 10-5, 22; 30:7-10, 19-20; 31:4-5, 18-20
- Official languages policy, 11:23; 26:12
- Ontario municipalities, unilingual proclamations,
 Committee study, 10:11-7, 30, 33; 11:21-4
- Population, 4:21
- Post offices, 23:10-1, 29; 26:12-3
- Procedure and Committee business
 Briefs, 18:12; 20:4
 Future business, 22:22
 Information, 3:21
 Ministers, 31:4-5
- Professional Institute of the Public Service of Canada, 29:5,
 10-5
- Public Service, 17:12-3; 18:12-3, 23-4; 19:13-4; 26:19; 30:7-10,
 20; 31:12-3, 23-4
- Public Service Commission, 26:17-8
- Quebec, 3:20-1; 10:12, 16-7, 33; 19:12
- References, *in camera* meeting, 16:4-5; 32:30-2
- Royal Canadian Mounted Police, 22:5-8, 12-3; 26:18
- Transport Department, 22:40, 47
- VIA Rail Canada Inc., 19:27

Amendola, Marilyn (Official Languages Commissioner Office)

- Official Languages Commissioner Office estimates,
 1990-1991, main, 13:32-3

AMFO see Association multiculturelle francophone de l'Ontario**Anawak, Jack Iyerak (L—Nunatsiak)**

- Alliance for the Preservation of English in Canada, 27:11
- Constitutional crisis, 27:9-10
- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 27:9-11
- Quebec, 27:10

Andrew, Jock see Alliance for the Preservation of English in Canada—Racist charges; *Bilingual Today, French Tomorrow***Anglophones in Quebec see Francophones outside Quebec; Quebec****Annual reports see Official Languages Commissioner****APEC see Alliance for the Preservation of English in Canada****Appendices**

- Alliance for the Preservation of English in Canada, brief,
 30A:1-10
- Official Languages Commissioner brief, Official Languages
 Act regulations, 18A:1-22

AQ-REM see Association of Quebec Regional English Media (AQ-REM)**Association canadienne française de l'Ontario**

- Alliance Québec, relationship, 14:18-9
- Association multiculturelle francophone de l'Ontario,
 relationship, 14:26-9, 31
- Municipal unilingual resolutions, reaction, 14:21-3, 29-30

Association canadienne française de l'Ontario—Cont.

- National unity campaign, honorary committee supporting,
 14:7-8
- Organizations, funding, 14:23-4
- See also Constitution—Meech Lake Accord; Organizations
 appearing

Association de la presse francophone

- Representation, 15:25; 20:13
- See also Organizations appearing

Association multiculturelle francophone de l'Ontario see Association canadienne française de l'Ontario**Association of Quebec Regional English Media (AQ-REM)**

- Government funding, 20:8-9
- Representation, 20:18-9
- See also Organizations appearing

Audit operations see National Revenue Department—Taxation**Automobile safety**

- Recalls/complaints, Quebec, Transport Department service,
 22:48-9

Ballantyne, Rod (National Health and Welfare Department)

- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 24:29,
 31, 35-6

Barbeau, Victor (Transport Department)

- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 22:47-8,
 52

Bastedo-Boileau, Catherine (Official Languages Commissioner Office)

- Official Languages Commissioner Annual Report, 1988,
 2:20-1
- Official Languages Commissioner Office estimates,
 1990-1991, main, 13:24

Bastien, Marie-Andrée (Alliance Québec)

- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 19:27
- Ontario municipalities, unilingual proclamations,
 Committee study, 10:14, 18, 20

Bateman, Harry (Alliance for the Preservation of English in Canada)

- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 27:18

Beauchemin, Hélène (Public Service Commission)

- Official Languages Act, regulations, draft, public
 communications and services, Committee study, 26:32,
 36-7

Bélair, Réginald (L—Cochrane—Superior)

- Air Canada Corporation, 20:14-5; 21:10
- Association de la presse francophone, 20:13
- Census 1991, linguistic data, Committee study, 5:23-7
- Committee, 21:21
- Constitution, 1:50
- Crown corporations, 20:15
- Education, 21:9
- Francophones outside Quebec, 20:14; 21:9